

**REPUBLIQUE
DE
VANUATU**

JOURNAL OFFICIEL



**REPUBLIC
OF
VANUATU**
OFFICIAL GAZETTE

24 AOUT 2005

**EXTRAORDINARY GAZETTE
NUMERO SPECIAL
NO. 9**

24 AUGUST 2005

ONT PUBLIES LES TEXTES SUIVANTS

LOIS

LOI NO. 6 DE 2005 SUR LA POLICE DES CASINOS (MODIFICATION).

LOI NO. 8 DE 2005 SUR LA POLICE DES JEUX D'ARGENT (MODIFICATION).

LOI NO. 19 DE 2005 SUR LE REGROUPEMENT DES DROITS DE DOUANE A L'IMPORTATION (MODIFICATION).

LOI NO. 20 DE 2005 RELATIVE A LA TAXE SUR LA VALEUR AJOUTEE (MODIFICATION).

NOTIFICATION OF PUBLICATION

ACTS

CASINO CONTROL (AMENDMENT) ACT NO. 6 OF 2005.

GAMING (CONTROL) (AMENDMENT) ACT NO. 8 OF 2005.

IMPORT DUTIES (CONSOLIDATION) (AMENDMENT) ACT NO 19 OF 2005.

VALUE ADDED TAX (AMENDMENT) ACT NO. 20 OF 2005.

MUNICIPALITIES ACT [CAP.126]

- INSTRUMENT OF APPOINTMENT – PERSONS TO INQUIRE INTO CERTAIN MATTERS OF THE PORT VILA MUNICIPAL COUNCIL.

REPUBLIC OF VANUATU

**CASINO CONTROL (AMENDMENT)
ACT NO. 6 OF 2005**

Arrangement of Sections

- 1 Amendments**
- 2 Commencement**

REPUBLIC OF VANUATU

Assent 14/07/2005
Commencement: 24/08/2005

CASINO CONTROL (AMENDMENT) ACT NO. 6 OF 2005

An Act to amend the Casino Control Act No. 6 of 1993.

Be it enacted by the President and Parliament as follows-

1 Amendments

The Casino Control Act No. 6 of 1993 is amended as set out in the Schedule.

2 Commencement

This Act commences on the date on which it is published in the Gazette.

SCHEDULE

AMENDMENTS OF THE CASINO CONTROL ACT NO. 6 OF 1993

1 After section 13

Insert

“13A Exemption from requirement to pay tax

- (1) The casino licensee is exempt, for the prescribed period, from any requirement to pay tax under section 13 if the Minister is satisfied on issuing the licensee's licence that:
 - (a) the casino to which the licence applies is a new or proposed casino; and
 - (b) the capital investment in Vanuatu by the licensee, in relation to the casino and any development within which the casino is or is proposed to be located, has been or will be VT1 billion or more within a 3 year period.
- (2) If the Minister determines (after issuing the licence and based on information not available to him or her when granting the licence) that the capital investment in Vanuatu has been or will be less than VT1 billion within the 3 year period:
 - (a) the exemption ceases to apply; and
 - (b) the licensee is liable to pay tax under section 13, for each month that has elapsed during the period of the exemption, at the rate that applied under that section during that month.
- (3) However, if the Minister determines that failure to invest VT1 billion or more within the 3 year period is due to circumstances beyond the control of the licensee, the Minister may continue the exemption for a further period.
- (4) If the Minister subsequently determines (based on information not available to him or her when making the determination under subsection (3)) that the capital investment in Vanuatu has been or will be less than a total of VT1 billion during the 3 year period and the further period, paragraphs (2) (a) and (b) apply.

- (5) In this section **prescribed period**, for an exemption from tax payable in relation to a casino, means the period of one year from the date on which the casino commences to operate.

RÉPUBLIQUE DE VANUATU

**LOI N° 6 DE 2005 SUR LA POLICE DES CASINOS
(MODIFICATION)**

Sommaire

- 1 Modification**
- 2 Entrée en vigueur**

RÉPUBLIQUE DE VANUATU

Promulguée : 14/07/05
Entrée en vigueur : 24/07/05

LOI N° 6 DE 2005 SUR LA POLICE DES CASINOS (MODIFICATION)

Portant modification de la Loi N° 6 de 1993 sur la police des casinos.

Le Président de la République de Vanuatu et le Parlement promulguent le texte suivant :

1 Modification

La Loi N° 6 de 1993 sur la police des casinos est modifiée tel que prévu à l'Annexe.

2 Entrée en vigueur

La présente Loi entre en vigueur à la date de sa publication au Journal officiel.

ANNEXE

ANNEXE

MODIFICATION DE LA LOI N° 6 DE 1993 SUR LA POLICE DES CASINOS

1 Après l'article 13

Ajouter

"13A EXEMPTION FISCALE

- 1) Le détenteur d'une licence jouit conformément à l'article 13 d'une exemption fiscale pendant une période prévue si le ministre est certain, au moment de la délivrance de la licence, que :
 - a) le casino faisant l'objet de la licence est nouveau ou émane d'une proposition ; et
 - b) les dépenses d'équipement qu'engage à Vanuatu le détenteur de la licence sur le casino et tout développement dans lequel le casino doit être implanté (ou il a été proposé d'implanter le casino) s'élèvent ou s'élèveront à un milliard de vatu, ou plus, dans une période de trois ans.
- 2) Lorsque le ministre décide (après la délivrance de la licence et en se fondant sur des renseignements dont il ne dispose pas au moment de la délivrance de la licence) que les dépenses d'équipement engagées à Vanuatu sont ou seront inférieures à un milliard de vatu dans une période de trois ans :
 - a) l'exemption prend fin ; et
 - b) le détenteur de la licence est susceptible de s'acquitter de la taxe conformément à l'article 13, pour chaque mois écoulé durant la période de l'exemption, au taux qui s'applique conformément à cet article durant ce mois.
- 3) Cependant, lorsqu'il détermine que le manquement à investir 1 milliard ou plus dans la période de trois mois est dû à des circonstances que ne peut contrôler le détenteur de la licence, le ministre peut maintenir l'exemption pendant une autre période.
- 4) Lorsque le ministre décide par la suite (en se fondant sur des renseignements dont il ne dispose pas au moment de la prise de décision prévue au paragraphe 3)) que les dépenses d'équipement engagées à Vanuatu sont (ou seront) inférieures à un total d'un milliard de vatu durant la période de trois ans et ultérieurement, les alinéa 2)a) et b) s'appliquent.
- 5) Dans le présent article, "**période prévue**" pour une exemption fiscale en ce qui concerne un casino, désigne la période d'un an qui suit la date où le casino commence à fonctionner."



REPUBLIC OF VANUATU

**GAMING (CONTROL) (AMENDMENT)
ACT NO. 8 OF 2005**

Arrangement of Sections

- 1 Amendments**
- 2 Commencement**

REPUBLIC OF VANUATU

Assent: 14/07/2005
Commencement: 24/07/2005

GAMING (CONTROL) (AMENDMENT) ACT NO. 8 OF 2005

An Act to amend the Gaming (Control) Act [CAP 172].

Be it enacted by the President and Parliament as follows-

1 Amendments

The Gaming (Control) Act [CAP 172] is amended as set out in the Schedule.

2 Commencement

This Act commences on the date on which it is published in the Gazette.

SCHEDULE

AMENDMENTS OF THE GAMING (CONTROL) ACT [CAP 172]

1 After section 5A

Insert

“5AA Exemption from requirement to pay gaming duty

- (1) A licensee is exempt, for the prescribed period, from any requirement to pay gaming duty under section 5 if the Minister is satisfied on issuing the licensee’s licence that:
 - (a) the gaming machines or gaming tables to which the licence applies are, or are to be, newly installed at the premises concerned; and
 - (b) the capital investment in Vanuatu by the licensee, in relation to the premises (including the machines or tables), has been, or will be, VT1 billion or more within a 3 year period.
- (2) If the Minister determines (after issuing the licence and based on information not available to him or her when granting the licence) that the capital investment in Vanuatu has been, or will be, less than VT1 billion within the 3 year period:
 - (a) the exemption ceases to apply; and
 - (b) the licensee is liable to pay gaming duty under section 5, for each month that has elapsed during the period of exemption, at the rate that applied under that section during that month.
- (3) However, if the Minister determines that failure to invest VT1 billion or more within the 3 year period is due to circumstances beyond the control of the licensee, the Minister may continue the exemption for a further period.
- (4) If the Minister subsequently determines (based on information not available to him or her when making the determination under subsection (3)) that the capital investment in Vanuatu has been, or will be, less than a total of VT1 billion during the 3 year period and the further period, paragraphs (2) (a) and (b) apply.
- (5) In this section, **prescribed period**, for an exemption from duty payable in relation to gaming machines or gaming tables on premises, means the period of one year from the date on which the gaming machines or gaming tables commence to be made available for trade at the premises.

RÉPUBLIQUE DE VANUATU

**LOI N° 8 DE 2005 SUR LA POLICE DES JEUX
D'ARGENT (MODIFICATION)**

Sommaire

- 1 Modification**
- 2 Entrée en vigueur**

RÉPUBLIQUE DE VANUATU

Promulguée : 14/07/05
Entrée en vigueur : 24/07/05

LOI N° 8 DE 2005 SUR LA POLICE DES JEUX D'ARGENT (MODIFICATION)

Portant modification de la Loi N° 23 de 1983 sur la police des jeux d'argent.

Le Président de la République de Vanuatu et le Parlement promulguent le texte suivant :

1 Modification

La Loi N° 23 de 1983 sur la police des jeux d'argent est modifiée tel que prévu à l'Annexe.

2 Entrée en vigueur

La présente Loi entre en vigueur à la date de sa publication au Journal officiel.

ANNEXE

MODIFICATION DE LA LOI N° 23 DE 1983 SUR LA POLICE DES JEUX D'ARGENT

1 Après l'article 5A

Ajouter

"5AA EXEMPTION FISCALE

- 1) Le détenteur d'une licence jouit conformément à l'article 5 d'une exemption fiscale pendant une période prévue si le ministre est certain, au moment de la délivrance de la licence, que :
 - a) les machines à sous ou les tables des jeux faisant l'objet de la licence doivent être nouvellement installées dans les locaux prévus à cet effet ; et
 - b) les dépenses d'équipement qu'engage à Vanuatu le détenteur de la licence, en ce qui concerne les locaux (y compris machines à sous ou tables des jeux) s'élèvent ou s'élèveront à un milliard de vatu ou plus dans une période de trois ans.
- 2) Lorsque le ministre décide (après la délivrance de la licence et en se fondant sur des renseignements dont il ne dispose pas au moment de la délivrance de la licence) que les dépenses d'équipement engagées à Vanuatu sont ou seront inférieures à un milliard de vatu dans une période de trois ans :
 - a) l'exemption prend fin ; et
 - b) le détenteur de la licence est susceptible de s'acquitter de la taxe des jeux conformément à l'article 5, pour chaque mois écoulé durant la période de l'exemption, au taux qui s'applique conformément à cet article durant ce mois.
- 3) Cependant, lorsqu'il détermine que le manquement à investir 1 milliard ou plus dans la période de trois mois est dû à des circonstances que ne peut contrôler le détenteur de la licence, le ministre peut maintenir l'exemption pendant une autre période.
- 4) Lorsque le ministre décide par la suite (en se fondant sur des renseignements dont il ne dispose pas au moment de la prise de décision prévue au paragraphe 3)) que les dépenses d'équipement engagées à Vanuatu sont ou seront inférieures à un total d'un milliard de vatu durant la période de trois ans et ultérieurement, les alinéas 2)a) et b) s'appliquent.
- 5) Dans le présent article, "**période prévue**" pour une exemption fiscale, en ce qui concerne les machines à sous ou les tables des jeux installées dans des locaux, désigne la période d'un an qui suit la date où commence, dans les locaux, l'exploitation des machines à sous ou des tables des jeux."

REPUBLIC OF VANUATU

**IMPORT DUTIES (CONSOLIDATION) (AMENDMENT)
ACT NO. 19 OF 2005**

Arrangement of Sections

- 1 Amendments**
- 2 Commencement**

REPUBLIC OF VANUATU

Assent: 14/07/2005
Commencement: 24/07/2005

**IMPORT DUTIES (CONSOLIDATION) (AMENDMENT)
ACT NO. 19 OF 2005**

An Act to amend the Import Duties (Consolidation) Act [CAP 91].

Be it enacted by the President and Parliament as follows-

1 Amendments

The Import Duties (Consolidation) Act [CAP 91] is amended as set out in the Schedule.

2 Commencement

This Act commences on the date on which it is published in the Gazette.

SCHEDULE

AMENDMENTS OF THE IMPORT DUTIES (CONSOLIDATION) ACT [CAP 91]

1 Schedule 1

Delete from the Schedule, for each tariff item in Column 1 of the following table, the rate of duty set out in Column 2 of that table, substitute the rate of duty set out in Column 3 of that table.

Column 1 Tariff item	Column 2 Current rate of duty	Column 3 New rate of duty
0207.1100	55%*	55%
0207.1200	55%*	55%
0207.1300	30%	55%
0207.1490	55%*	55%

2 Schedule III (Arrangement of sections, section 1 –Economic Reliefs)

Delete the clauses, substitute

“X1 Goods Imported for Manufacturing or Processing Operation – Standard Relief

X1A Goods Imported for Manufacturing or Processing Operation Involving Capital Investment of VT1 Billion or More

X3 Goods Imported for Agriculture, Horticulture, Livestock or Forestry Project – Standard Relief

X3A Goods Imported for Agriculture, Horticulture, Livestock or Forestry Project Involving Capital Investment of VT1 Billion or More

X4 Goods Imported for Inter-Island Shipping – Standard Relief

X4A Goods Imported for Inter-Island Shipping Involving Capital Investment of VT1 Billion or More

X5 Goods Imported for a Tourism Development Project – Standard Relief

X5A Goods Imported for a Tourism Development Project Involving Capital Investment of VT1 Billion or More

X6 Goods imported for Mineral Exploration and Extraction

X9 Fisheries Industry Equipment Project –Standard Relief

X9A Fisheries Industry Equipment for Project Involving Capital Investment of VT1 Billion or More

3 Clause X1 of Schedule III (heading)

Delete "MANUFACTURE OR PROCESS", substitute "MANUFACTURING OR PROCESSING OPERATION - STANDARD RELIEF".

4 After clause X1 of Schedule III

Insert

"GOODS IMPORTED FOR MANUFACTURING OR PROCESSING OPERATION INVOLVING CAPITAL INVESTMENT OF VT1 BILLION OR MORE

- X1A.** (1) Despite clause X1, the Director of Customs may, subject to the favourable recommendation of the Director of Industry, approve a total exemption from customs import duty on any goods referred to in that item for the prescribed period if:
- (a) the requirements set out in that item are met; and
 - (b) the Director of Industry is satisfied that the capital investment in Vanuatu in the manufacturing or processing operation concerned will be VT1 billion or more within the prescribed period.
- (2) If the Director of Industry advises the Director of Customs, after the exemption is approved, that the Director of Industry is satisfied (based on information not available to him or her when making the recommendation under subsection (1)) that the capital investment in Vanuatu has been or will be less than VT1 billion within the prescribed period:
- (a) the exemption ceases to apply; and
 - (b) the provisions of clause X1 are to be applied in relation to any goods that have been imported and are the subject of the exemption; and
 - (c) the importer must pay any customs import duty that is determined to be payable under paragraph (b).
- (3) However, if the Director of Industry advises the Director of Customs that the Director of Industry is satisfied that failure to invest VT1 billion or more within the prescribed period is due to circumstances beyond the control of the importer, the Director of Customs may continue the exemption for a further period.

- (4) If the Director of Industry subsequently advises the Director of Customs that the Director of Industry is satisfied (based on information not available to him or her when giving advice under subclause (3)) that the capital investment in Vanuatu has been or will be less than a total of VT1 billion during the prescribed period and the further period, paragraphs (2)(a), (b) and (c) applies.
- (5) In this item, **prescribed period**, for an exemption from customs import duty, means the 3 year period commencing from the approval of the application for the exemption.

5 Clause X3 of Schedule III (heading)

After "FORESTRY", insert "PROJECT - STANDARD RELIEF".

6 After clause X3 of Schedule III

Insert

"GOODS IMPORTED FOR AGRICULTURE, HORTICULTURE, LIVESTOCK OR FORESTRY PROJECT INVOLVING CAPITAL INVESTMENT OF VT1 BILLION OR MORE

- X3A. (1)** Despite clause X3, the Director of Customs may, subject to the favourable recommendation of the relevant Director, approve a total exemption from customs import duty on any goods referred to in that item for the prescribed period if:
- (a) the requirements set out in that item are met; and
 - (b) the relevant Director is satisfied that the capital investment in Vanuatu in the development project concerned will be VT1 billion or more within the prescribed period.
- (2) If the relevant Director advises the Director of Customs, after the exemption is approved, that the relevant Director is satisfied (based on information not available to him or her when making the recommendation under subclause (1)) that the capital investment in Vanuatu has been or will be less than VT1 billion within the prescribed period:
- (a) the exemption ceases to apply; and
 - (b) the provisions of item X3 are to be applied in relation to any goods that have been imported and are the subject of the exemption; and
 - (c) the importer must pay any customs import duty that is determined to be payable under paragraph (b).

- (3) However, if the relevant Director advises the Director of Customs that the relevant Director is satisfied that failure to invest VT1 billion or more within the prescribed period is due to circumstances beyond the control of the importer, the Director of Customs may continue the exemption for a further period.
- (4) If the relevant Director subsequently advises the Director of Customs that the relevant Director is satisfied (based on information not available to him or her when giving advice under subclause (3)) that the capital investment in Vanuatu has been or will be less than a total of VT1 billion during the prescribed period and the further period, paragraphs (2)(a), (b) and (c) applies.
- (5) In this item, **prescribed period**, for an exemption from customs import duty, means the 3 year period commencing from the approval of the application for the exemption.

7 Clause X4 of Schedule III (heading)

After "SHIPPING", insert " - STANDARD RELIEF".

8 After clause X4 of Schedule III

Insert

"GOODS IMPORTED FOR INTER-ISLAND SHIPPING INVOLVING CAPITAL INVESTMENT OF VT1 BILLION OR MORE".

- X4A. (1)** Despite item X4, the Director of Customs may approve a total exemption from customs import duty on any goods referred to in that item for the prescribed period if:
- (a) the requirements set out in that item are met; and
 - (b) the Director is satisfied that the capital investment in Vanuatu in the shipping project concerned will be VT1 billion or more within the prescribed period.
- (2) If the Director determines (after the exemption is approved and based on information not available to him or her when approving the total exemption under subclause (1)) that the capital investment in Vanuatu has been or will be less than VT1 billion within the prescribed period:
- (a) the exemption ceases to apply; and
 - (b) the provisions of clause X4 are to be applied in relation to any goods that have been imported and are the subject of the exemption; and

- (c) the importer must pay any customs import duty that is determined to be payable under paragraph (b).
- (3) However, if the Director determines that failure to invest VT1 billion or more within the prescribed period is due to circumstances beyond the control of the importer, he or she may continue the exemption for a further period.
- (4) If the Director determines subsequently (based on information not available to him or her when making the determination under subclause (3)) that the capital investment in Vanuatu has been or will be less than a total of VT1 billion during the prescribed period and the further period, paragraphs (2)(a), (b) and (c) applies.
- (5) In this item, **prescribed period**, for an exemption from customs import duty, means the 3 year period commencing from the approval of the application for the exemption.

9 Clause X5 of Schedule III (heading)

After "PROJECT", insert " - STANDARD RELIEF".

10 After clause X5 of Schedule III

Insert

"GOODS IMPORTED FOR A TOURISM DEVELOPMENT PROJECT INVOLVING CAPITAL INVESTMENT OF VT1 BILLION OR MORE

- X5A.** (1) Despite clause X5, the Director of Customs may, subject to the favourable recommendation of the Director of Tourism, approve a total exemption from customs import duty on any goods referred to in that item for the prescribed period if:
- (a) the requirements set out in that item are met; and
 - (b) the Director of Tourism is satisfied that the capital investment in Vanuatu in the tourism development project concerned (excluding any such investment in vehicles or boats) will be VT1 billion or more within the prescribed period.
- (2) If the Director of Tourism advises the Director of Customs, after the exemption is approved, that the Director of Tourism is satisfied (based on information not available to him or her when making the recommendation under subclause (1)) that the capital investment in Vanuatu has been or will be less than VT1 billion within the prescribed period:
- (a) the exemption ceases to apply; and

- (b) the provisions of clause X5 are to be applied in relation to any goods that have been imported and are the subject of the exemption; and
 - (c) the importer must pay any customs import duty that is determined to be payable under paragraph (b).
- (3) However, if the Director of Tourism advises the Director of Customs that the Director of Tourism is satisfied that failure to invest VT1 billion or more within the prescribed period is due to circumstances beyond the control of the importer, the Director of Customs may continue the exemption for a further period.
- (4) If the Director of Tourism subsequently advises the Director of Customs that the Director of Tourism is satisfied (based on information not available to him or her when giving advice under subclause (3)) that the capital investment in Vanuatu has been or will be less than a total of VT1 billion during the prescribed period and the further period, paragraphs (2)(a), (b) and (c) applies.
- (5) In this item, **prescribed period**, for an exemption from customs import duty, means the 3 year period commencing from the approval of the application for the exemption.

11 Clause X9 of Schedule III (heading)

After "EQUIPMENT", insert "FOR PROJECT - STANDARD RELIEF".

12 After clause X9 of Schedule III

Insert

"FISHERIES INDUSTRY EQUIPMENT FOR PROJECT INVOLVING CAPITAL INVESTMENT OF VT1 BILLION OR MORE

- X9A.** (1) Despite clause X9, the Director of Customs may, subject to the favourable recommendation of the Director of Fisheries, approve a total exemption from customs import duty on any goods referred to in that item for the prescribed period if:
- (a) the requirements set out in that item are met; and
 - (b) the Director of Fisheries is satisfied that the capital investment in Vanuatu in the fisheries project concerned will be VT1 billion or more within the prescribed period.
- (2) If the Director of Fisheries advises the Director of Customs, after the exemption is approved, that the Director of Fisheries is satisfied (based on information not available to him or her when making the recommendation

under subclause (1)) that the capital investment in Vanuatu has been or will be less than VT1 billion within the prescribed period:

- (a) the exemption ceases to apply; and
 - (b) the provisions of clause X9 are to be applied in relation to any goods that have been imported and are the subject of the exemption; and
 - (c) the importer must pay any customs import duty that is determined to be payable under paragraph (b).
- (3) However, if the Director of Fisheries advises the Director of Customs that the Director of Fisheries is satisfied that failure to invest VT1 billion or more within the prescribed period is due to circumstances beyond the control of the importer, the Director of Customs may continue the exemption for a further period.
- (4) If the Director of Fisheries subsequently advises the Director of Customs that the Director of Fisheries is satisfied (based on information not available to him or her when giving advice under subclause (3)) that the capital investment in Vanuatu has been (or will be) less than a total of VT1 billion during the prescribed period and the further period, paragraphs (2)(a), (b) and (c) applies.
- (5) In this item, **prescribed period**, for an exemption from customs import duty, means the 3 year period commencing from the approval of the application for the exemption.

RÉPUBLIQUE DE VANUATU

**LOI N° 19 DE 2005 SUR LE REGROUPEMENT DES
DROITS DE DOUANE À L'IMPORTATION
(MODIFICATION)**

Sommaire

- 1 Modification**
- 2 Entrée en vigueur**

RÉPUBLIQUE DE VANUATU

Promulguée : 14/07/05
Entrée en vigueur : 24/07/05

LOI N° 19 DE 2005 SUR LE REGROUPEMENT DES DROITS DE DOUANE À L'IMPORTATION (MODIFICATION)

Portant modification du Règlement conjoint N° 52 de 1975 sur le regroupement des droits de douane à l'importation.

Le Président de la République et le Parlement promulguent le texte suivant :

1 Modification

Le Règlement conjoint N° 52 de 1975 sur le regroupement des droits de douane à l'importation est modifié tel que prévu à l'Annexe.

2 Entrée en vigueur

La présente loi entre en vigueur à la date de sa publication au Journal officiel.

ANNEXE

RÈGLEMENT CONJOINT N° 52 DE 1975 SUR LE REGROUPEMENT DES DROITS DE DOUANE À L'IMPORTATION

1 Annexe 1

Supprimer et remplacer dans l'Annexe, pour chaque poste tarifaire dans la colonne 1 du tableau suivant, le taux du droit inscrit dans la colonne 2 de ce tableau, par le taux du droit inscrit dans la colonne 3 de ce tableau.

Colonne 1 Poste tarifaire	Colonne 2 Taux actuel de droit	Colonne 3 Nouveau taux de droit
0207.1100	55%	55%
0207.1200	55%	55%
0207.1300	30%	55%
0207.1490	55%	55%

2 Annexe III (sommaire, article 1 – Promotion économique)

Abroger et remplacer les postes par :

- "X1 Articles importés et destinés aux activités de fabrication ou de transformation – Niveau de la promotion
- X1A Articles importés et destinés aux activités de fabrication ou de transformation dans laquelle le capital engagé s'élève à un milliard de vatu ou plus.
- X3 Articles importés et destinés aux projets agricoles, horticoles, sylvicole ou d'élevage – Niveau de la promotion
- X3A Articles importés et destinés aux projets agricoles, horticoles, sylvicole ou d'élevage dans lesquels le capital engagé s'élève à un milliard de vatu ou plus.
- X4 Articles importés et destinés au cabotage – Niveau de la promotion
- X4A Articles importés et destinés au cabotage dans lequel le capital engagé s'élève à un milliard de vatu ou plus milliard de vatu ou plus.
- X5 Articles importés et destinés à un projet de développement touristique – Niveau de la promotion
- X5A Articles importés et destinés à un projet de développement touristique dans lequel le capital engagé s'élève à un milliard de vatu ou plus.
- X6 Articles importés pour la prospection et l'extraction minières.
- X9 Équipement de l'industrie halieutique pour un projet – Niveau de la promotion

X9A Équipement de l'industrie halieutique pour un projet dans lequel le capital engagé s'élève à un milliard de vatu ou plus. "

3 Poste X1 de l'Annexe III (sous-titre)

Supprimer et remplacer

"FABRICATION OU TRANSFORMATION" PAR "FABRICATION OU TRANSFORMATION – NIVEAU DE LA PROMOTION "

4 Après le poste X1 de l'Annexe III

Insérer

"ARTICLES IMPORTÉS ET DESTINÉS AUX ACTIVITÉS DE FABRICATION OU DE TRANSFORMATION DANS LESQUELLES LE CAPITAL ENGAGÉ S'ÉLÈVE À UN MILLIARD DE VATU OU PLUS

- X1A.1) Malgré le poste X1, le directeur des Douanes peut, sous réserve de recommandation favorable du directeur de l'Industrie, approuver une exemption entière des droits de douane à l'importation sur tout article cité dans ce poste pour la période prévue si :
- a) les conditions fixées dans ce poste sont observées ;
 - b) le directeur de l'Industrie est certain que les dépenses d'équipement engagées dans les opérations de fabrication et de transformation à Vanuatu s'élèveront à un milliard de vatu ou plus pendant la période prévue.
- 2) Lorsque le directeur de l'Industrie informe le directeur des Douanes, après approbation de l'exemption, qu'il est certain (en se fondant sur des renseignements dont il ne dispose pas au moment de la recommandation faite conformément au poste X1A.1)) que les dépenses d'équipement engagées à Vanuatu sont (ou seront) inférieures à un milliard de vatu durant la période prévue :
- a) l'exemption prend fin ; et
 - b) les dispositions du poste X1 doivent être appliquées en relation à tout article importé qui est soumis à l'exemption ; et
 - c) l'importateur doit régler tout droit de douane qui est exigible conformément à l'alinéa b).
- 3) Cependant, lorsque le directeur de l'Industrie informe le directeur des Douanes qu'il est certain que le manquement à l'investissement d'un milliard de vatu ou plus dans la période prévue est dû à des circonstances que ne peut pas contrôler l'importateur, le directeur des Douanes peut maintenir l'exemption pendant une autre période.
- 4) Lorsque le directeur de l'Industrie informe par la suite le directeur des Douanes qu'il est certain (en se fondant sur des renseignements dont il ne dispose pas au moment de l'information conformément au poste X1A.1)) que les dépenses d'équipement engagées à Vanuatu sont (ou seront) inférieures

à un total d'un milliard de vatu durant la période prévue et ultérieurement, les alinéas X1A.2)a), b) et c) s'appliquent.

- 5) Dans le présent poste, "**période prévue**" pour une exemption des droits de douanes désigne la période de trois ans qui suit la date de l'approbation de la demande d'une exemption."

5 Poste X3 de l'Annexe III (sous-titre)

Supprimer et remplacer X3 par :

" ARTICLES IMPORTÉS ET DESTINÉS AUX PROJETS AGRICOLES, HORTICOLES, SYLVICOLE OU D'ÉLEVAGE – NIVEAU DE LA PROMOTION "

6 Après le poste X3 de l'Annexe III

"ARTICLES IMPORTÉS ET DESTINÉS AUX PROJETS AGRICOLES, HORTICOLES, SYLVICOLE OU D'ÉLEVAGE DANS LESQUELS LE CAPITAL ENGAGÉ S'ÉLÈVE À UN MILLIARD DE VATU OU PLUS"

- X3A.1)** Malgré le poste X3, le directeur des Douanes peut, sous réserve de recommandation favorable du directeur ayant compétence, approuver une exemption entière des droits de douane sur tout article cité dans ce poste pour la période prévue si :
- a) les conditions fixées dans ce poste sont observées ;
 - b) le directeur ayant compétence est certain que les dépenses d'équipement engagées à Vanuatu dans le projet de développement concerné s'élèveront à un milliard de vatu ou plus pendant la période prévue.
- 2) Lorsque le directeur ayant compétence informe le directeur des Douanes, après approbation de l'exemption, qu'il est certain (en se fondant sur des renseignements dont il ne dispose pas au moment de la recommandation faite conformément au poste X3A.1)) que les dépenses d'équipement engagées à Vanuatu sont (ou seront) inférieures à un milliard de vatu durant la période prévue :
- a) l'exemption prend fin ; et
 - b) les dispositions du poste X3 doivent être appliquées en relation à tout article importé qui est soumis à l'exemption ; et
 - c) l'importateur doit régler tout droit de douane qui est exigible conformément à l'alinéa b).
- 3) Cependant, lorsque le directeur ayant compétence informe le directeur des Douanes qu'il est certain que le manquement à l'investissement d'un milliard de vatu ou plus dans la période prévue est dû à des circonstances que ne peut pas contrôler l'importateur, le directeur des Douanes peut maintenir l'exemption pendant une autre période.

- 4) Lorsque le directeur ayant compétence informe par la suite le directeur des Douanes qu'il est certain (en se fondant sur des renseignements dont il ne dispose pas au moment de l'information conformément au poste X3A.3)) que les dépenses d'équipement engagées à Vanuatu sont (ou seront) inférieures à un total d'un milliard de vatu durant la période prévue et ultérieurement, les alinéas X1A.2)a), b) et c) s'appliquent..
- 5) Dans le présent poste, "**période prévue**" pour une exemption des droits de douanes désigne la période de trois ans qui suit la date de l'approbation de la demande d'une exemption.

7 Poste X4 de l'Annexe III (sous-titre)

Après "**CABOTAGE**", insérer – "**NIVEAU DE LA PROMOTION**"

8 Après le poste X4 de l'Annexe III

Insérer

"ARTICLES IMPORTÉS ET DESTINÉS AU CABOTAGE DANS LEQUEL LE CAPITAL ENGAGÉ S'ÉLÈVE À UN MILLIARD DE VATU OU PLUS".

- X4A.1)** Malgré le poste X4, le directeur des Douanes peut approuver une exemption entière des droits de douane sur tout article cité dans ce poste pour la période prévue si :
- a) les conditions fixées dans ce poste sont observées ;
 - b) le directeur est certain que les dépenses d'équipement engagées à Vanuatu dans le projet de cabotage concerné s'élèveront à un milliard de vatu ou plus pendant la période prévue.
- 2) Lorsque le directeur décide (après approbation de l'exemption et en se fondant sur des renseignements dont il ne dispose pas au moment de l'exemption entière accordée conformément au poste X4A.1)) que les dépenses d'équipement engagées à Vanuatu sont (ou seront) inférieures à un milliard de vatu durant la période prévue :
- a) l'exemption prend fin ; et
 - b) les dispositions du poste X4 doivent être appliquées en relation à tout article importé qui est soumis à l'exemption ; et
 - c) l'importateur doit régler tout droit de douane qui est exigible conformément à l'alinéa b).
- 3) Cependant, lorsque le directeur estime que le manquement à l'investissement d'un milliard de vatu ou plus dans la période prévue est dû à des circonstances que ne peut pas contrôler l'importateur, il peut maintenir l'exemption pendant une autre période.
- 4) Lorsque le directeur ayant compétence informe par la suite le directeur des Douanes qu'il est certain (en se fondant sur des renseignements dont il ne dispose pas au moment de l'information conformément au poste X3A.3)) que

les dépenses d'équipement engagées à Vanuatu sont (ou seront) inférieures à un total d'un milliard de vatu durant la période prévue et ultérieurement, les alinéas X1A.2)a), b) et c) s'appliquent..

- 5) Dans le présent poste, "**période prévue**" pour une exemption des droits de douanes désigne la période de trois ans qui suit la date de l'approbation de la demande d'une exemption.

9 Poste X5 de l'Annexe III (sous-titre)

Insérer après "PROJET DE DÉVELOPPEMENT TOURISTIQUE"– " NIVEAU DE LA PROMOTION "

10 Après le poste X5 de l'Annexe III

Insérer

"ARTICLES IMPORTÉS ET DESTINÉS A UN PROJET DE DÉVELOPPEMENT TOURISTIQUE DANS LEQUEL LE CAPITAL ENGAGÉ S'ÉLÈVE À UN MILLIARD DE VATU OU PLUS "

X5A.1) Malgré le poste X5, le directeur des Douanes peut, sous réserve de recommandation favorable du directeur du Tourisme, approuver une exemption entière des droits de douane sur tout article cité dans ce poste pour la période prévue si :

- a) les conditions fixées dans ce poste sont observées ;
 - b) le directeur du Tourisme est certain que les dépenses d'équipement engagées dans les opérations de fabrication et de transformation à Vanuatu s'élèveront à un milliard de vatu ou plus pendant la période prévue.
- 2) Lorsque le directeur du Tourisme informe le directeur des Douanes, après approbation de l'exemption, qu'il est certain (en se fondant sur des renseignements dont il ne dispose pas au moment de la recommandation faite conformément au poste X5A.1)) que les dépenses d'équipement engagées à Vanuatu sont (ou seront) inférieures à un milliard de vatu durant la période prévue :
- a) l'exemption prend fin ; et
 - b) les dispositions du poste X5 doivent être appliquées en relation à tout article importé qui est soumis à l'exemption ; et
 - c) l'importateur doit régler tout droit de douane qui est exigible conformément à l'alinéa b).
- 3) Cependant, lorsque le directeur du Tourisme informe le directeur des Douanes qu'il est certain que le manquement à l'investissement d'un milliard de vatu ou plus dans la période prévue est dû à des circonstances que ne peut pas contrôler l'importateur, le directeur des Douanes peut maintenir l'exemption pendant une autre période.

- 4) Lorsque le directeur du Tourisme informe par la suite le directeur des Douanes qu'il est certain (en se fondant sur des renseignements dont il ne dispose pas au moment de l'information conformément au poste X5A.1)) que les dépenses d'équipement engagées à Vanuatu sont (ou seront) inférieures à un total d'un milliard de vatu durant la période prévue et ultérieurement, les alinéas X5A.2)a), b) et c) s'appliquent.
- 5) Dans le présent poste, "**période prévue**" pour une exemption des droits de douanes désigne la période de trois ans qui suit la date de l'approbation de la demande d'une exemption."

11 Poste X9 de l'Annexe III (sous-titre)

Après "**ÉQUIPEMENT DE L'INDUSTRIE HALIEUTIQUE POUR UN PROJET**" insérer "**ÉQUIPEMENT DE L'INDUSTRIE HALIEUTIQUE POUR UN PROJET – NIVEAU DE LA PROMOTION**"

12 Après le poste X9 de l'Annexe III

Insérer

"ÉQUIPEMENT DE L'INDUSTRIE HALIEUTIQUE POUR UN PROJET DANS LEQUEL LE CAPITAL ENGAGÉ S'ÉLÈVE À UN MILLIARD DE VATU OU PLUS"

- X9A.1)** Malgré le poste X9, le directeur des Douanes peut, sous réserve de recommandation favorable du directeur du Tourisme, approuver une exemption entière des droits de douane sur tout article cité dans ce poste pour la période prévue si :
- a) les conditions fixées dans ce poste sont observées ;
 - b) le directeur du Tourisme est certain que les dépenses d'équipement engagées dans les opérations de fabrication et de transformation à Vanuatu s'élèveront à un milliard de vatu ou plus pendant la période prévue.
- 2) Lorsque le directeur du Tourisme informe le directeur des Douanes, après approbation de l'exemption, qu'il est certain (en se fondant sur des renseignements dont il ne dispose pas au moment de la recommandation faite conformément au poste X9A.1)) que les dépenses d'équipement engagées à Vanuatu sont (ou seront) inférieures à un milliard de vatu durant la période prévue :
- a) l'exemption prend fin ; et
 - b) les dispositions du poste X9 doivent être appliquées en relation à tout article importé qui est soumis à l'exemption ; et
 - c) l'importateur doit régler tout droit de douane qui est exigible conformément à l'alinéa b).
- 3) Cependant, lorsque le directeur du Tourisme informe le directeur des Douanes qu'il est certain que le manquement à l'investissement d'un milliard de vatu ou plus dans la période prévue est dû à des circonstances que ne

peut pas contrôler l'importateur, le directeur des Douanes peut maintenir l'exemption pendant une autre période.

- 4) Lorsque le directeur du Tourisme informe par la suite le directeur des Douanes qu'il est certain (en se fondant sur des renseignements dont il ne dispose pas au moment de l'information conformément au poste X9A.1)) que les dépenses d'équipement engagées à Vanuatu sont (ou seront) inférieures à un total d'un milliard de vatu durant la période prévue et ultérieurement, les alinéas X9A.2)a), b) et c) s'appliquent.
- 5) Dans le présent poste, "**période prévue**" pour une exemption des droits de douanes désigne la période de trois ans qui suit la date de l'approbation de la demande d'une exemption."

REPUBLIC OF VANUATU

**VALUE ADDED TAX (AMENDMENT) ACT
NO. 20 OF 2005**

Arrangement of Sections

- 1 Amendment**
- 2 Commencement**

REPUBLIC OF VANUATU

Assent: 14/07/2005
Commencement: 24/07/2005

VALUE ADDED TAX (AMENDMENT) ACT NO. 20 OF 2005

An Act to amend the Value Added Tax Act No. 12 of 1998.

Be it enacted by the President and Parliament as follows-

1 Amendment

The Value Added Tax Act No. 12 of 1998 is amended as set out in the Schedule.

2 Commencement

This Act commences on the date on which it is published in the Gazette.

SCHEDULE

AMENDMENT OF THE VALUE ADDED TAX ACT NO. 12 OF 1998

1. Before paragraph (a) of Second Schedule

Add

- “(aa) X1A relating to goods imported for manufacturing or processing operation involving capital investment of VT1 billion or more;
- (ab) X3A relating to goods imported for agriculture, horticulture, livestock or forestry projects involving capital investment of VT1 billion or more;
- (ac) X4A relating to goods imported for inter-island shipping involving capital investment of VT1 billion or more;
- (ad) X5A relating to goods imported for tourism development projects involving capital investment of VT1 billion or more;
- (ae) X9A relating to fisheries industry equipment for project involving capital investment of VT1 billion or more;”

RÉPUBLIQUE DE VANUATU

**LOI N° 20 DE 2005 RELATIVE À LA TAXE SUR LA
VALEUR AJOUTÉE (MODIFICATION)**

sommaire

- 1 Modifications**
- 2 Entrée en vigueur**

RÉPUBLIQUE DE VANUATU

Promulguée : 14/07/05
Entrée en vigueur : 24/07/05

**LOI N° 20 DE 2005 RELATIVE À LA TAXE SUR LA
VALEUR AJOUTÉE (MODIFICATION)**

Portant modification de la Loi N° 12 de 1998 relative à la taxe sur la valeur ajoutée.

Le Président de la République et le Parlement promulguent le texte suivant :

1 Modifications

La Loi N° 12 de 1998 relative à la taxe sur la valeur ajoutée est modifiée tel que prévu à l'Annexe.

2 Entrée en vigueur

La présente Loi entre en vigueur à la date de sa publication au Journal officiel.

ANNEXE

MODIFICATION DE LA LOI N° 12 DE 1998 RELATIVE À LA TAXE SUR LA VALEUR AJOUTÉE

1 Avant l'alinéa a) de l'Annexe 2

Ajouter

- "aa) X1A relative à des produits importés pour des opérations de fabrication ou transformation ;

- ab) X3A relative à des produits importés pour des projets agricoles, horticoles, sylvicoles et projets d'élevage ;

- ac) X4A relative à des produits importés pour des projets de cabotage ;

- ad) X5A relative à des produits importés pour des projets de développement du tourisme ;

- ae) X9A relative à des équipements pour l'industrie des pêches importés pour des projets ;".



MUNICIPALITIES ACT [CAP 126]

Instrument of Appointment - Persons to inquire into certain matters of the Port Vila Municipal Council

In exercise of the power conferred on me by paragraphs 61(1) of the Municipalities Act [CAP 126], I, the Honourable GEORGE WELLS appoint the following persons to inquire into the matters referred to in paragraphs 61(1)(b) and (c) of the Act:

- (a) *LUKE SHEM; and*
- (b) *DICKINSON TEVI*

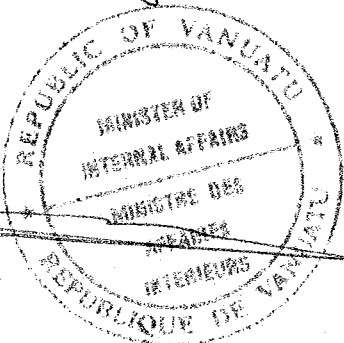
The persons appointed in this Instrument are entitled to an allowance of VT 50,000 on the day on which this appointment ceases to have effect.

The terms of reference of the persons appointed are as set out in Annex 'A' of this Instrument of Appointment.

The period of appointment commences on the 24th day of August 2005 and ceases on the 9th day of September 2005.

Made at Port Vila this 24th day of August 2005.


Honourable GEORGE WELLS
Minister of Internal Affairs



ANNEX "A"

TERMS OF REFERENCE OF PERSONS TO INQUIRE INTO CERTAIN MATTERS OF THE PORT VILA MUNICIPAL COUNCIL

To inquire into the following matters:

(a) Bank Accounts:

To inspect the types of bank accounts opened by the Council with the commercial banks that operate in Vanuatu or abroad and to indicate whether the opening of these bank accounts have complied with the relevant legislation and regulation.

To report on the current status of these bank accounts.

The inquiry should also include borrowings made to date and the interest charged on repayment rates.

(b) Allowances paid to the Mayor, Deputy Mayors, Councillors and Staff:

To inquire into the different categories of allowances paid to the Mayor, Deputy Mayors, Councillors and Staff of the Council and whether these allowances comply with the relevant legislation and regulation.

(c) Debt Recovery System (Accounts Receivable):

To identify all debt due to the Council and what systems or processes are in place to recover those debts. To report on how these systems or processes have been used to recover the debts.

(d) Council's Asset/Properties:

To investigate into the existing council assets and to report on the system currently established for recording purposes of fixed and removable assets. The inquiry should also include the status of land properties (owned, sold, mortgaged ..etc.), and to report on the assessed value of these properties if any.

(e) Accounts Payable:

To identify and report on the current Council's expenditure pattern and all debt owed by the Council.

(f) Staff Advances:

To identify and report on advances paid to the Mayor, Deputy Mayors, Councillors and Staff of the Council whether the advances were made in compliance with the relevant legislation and regulation. To report on the systems or processes being established to recover these advances paid from Council's funds.

(g) Employment Contract of Town Clerks and Deputy Town Clerks

To identify and report on the number of changes made in the employment or engagements of the Council's Town Clerk and Deputy town Clerks to date and the terms

and conditions applied and to provide samples of contracts if any. To confirm whether these appointments comply with the provisions of the relevant Act.

(h) *Accounts and Books of the Council*

To investigate into the way the Council has kept its accounts and books and whether these comply with relevant legislation and regulation.

